

REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS - WOLFF 32# FITS REMINGTON (SHORT) 700,722,725,40X (24#)

Faster Lock Times For Bolt Action Rifles

Improves striker acceleration and can help correct ignition problems. Made from high quality, heat-treated, round, spring stock. Ends closed and ground for a flat seat. Ratings determined by compressing the spring as it is in the bolt. Installation of custom triggers may change ratings. Factory wt shown in ().



Attributes

- Name: WOLFF 32# FITS REMINGTON (SHORT) 700,722,725,40X (24#)
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969634032
- Mfr. No.: 63432
- Make: Remington
- Model: 725,722,700
- Delivery weight: 0.018kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32](#)
- [English: Safety Instruction Guide for REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Muelles del Percutor REM 700/722/725 y RUGER 77 BLITZSCHNELL por WOLFF](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les ressorts de percuteur REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Molle Percussore REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla SPRĘŻYN IGLICZNYCH REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL WOLFF 32](#)
- [Suomi: Turvaohjeet REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32](#)

Sicherheitsanleitung für REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32

Einführung

Danke, dass du dich für die REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS von WOLFF entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, Installationsanleitungen und Nutzungshinweise, um deine Sicherheit und die optimale Leistung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für dein Waffenmodell (Remington 700, 722, 725, 40X) geeignet ist.
- Gehe immer vorsichtig mit Feuerwaffen und verwandten Komponenten um und halte dich an die örtlichen Gesetze und Vorschriften.
- Bewahre das Produkt an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Nutzern.
- Überprüfe regelmäßig die Schlagbolzenrückholfedern auf Abnutzung oder Beschädigungen, bevor du sie verwendest.
- Wenn du irgendwelche Fehlfunktionen oder Unregelmäßigkeiten bemerkst, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Stelle immer sicher, dass deine Waffe entladen ist, bevor du Komponenten, einschließlich der Schlagbolzenrückholfedern, installierst oder ersetzt.
- Vermeide es, übermäßige Kraft während der Installation anzuwenden, um Schäden an den Federn oder der Waffe zu verhindern.
- Sei dir bewusst, dass die Installation von benutzerdefinierten Abzügen die Leistung und Bewertungen der Schlagbolzenrückholfedern verändern kann.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wenn du mit Feuerwaffen und deren Komponenten umgehst, wie z. B. Schutzbrillen und Handschuhe.
- Modifiziere die Federn niemals oder verwende sie nicht auf eine Weise, die vom Hersteller nicht vorgesehen ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines geeigneten Schraubendrehers und anderer vom Hersteller deiner Waffe empfohlener Werkzeuge.

2. Installationsschritte:

- Bestätige, dass deine Waffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Entferne den Verschluss aus der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Entferne vorsichtig die vorhandene Schlagbolzenrückholfeder aus der Verschlussbaugruppe.
- Überprüfe die Verschlussbaugruppe auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Installiere die neue WOLFF Schlagbolzenrückholfeder, indem du folgende Schritte befolgst:
 - Richte die Feder mit der Verschlussbaugruppe aus.

- Komprimiere die Feder vorsichtig und stelle sicher, dass sie richtig sitzt.
- Setze alle Haltekomponenten wieder ein und achte darauf, dass sie sicher sind.
- Setze den Verschluss wieder in die Waffe ein und stelle sicher, dass er korrekt funktioniert.

3. Testen:

- Führe nach der Installation einen Funktionscheck durch, um sicherzustellen, dass der Schlagbolzen korrekt funktioniert.
- Wenn Probleme auftreten, konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher um Hilfe.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte oder beschädigte Federn verantwortungsbewusst und halte dich an die örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Entsorge Federn nicht im regulären Haushaltsmüll; erkundige dich bei den örtlichen Behörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Anfragen zu Sicherheitsbedenken kontaktiere bitte den Hersteller oder einen qualifizierten Fachmann.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien und Anweisungen kannst du die sichere und effektive Nutzung der REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und halte dich an bewährte Praktiken beim Umgang mit Feuerwaffen und deren Komponenten.

Safety Instruction Guide for REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32

Introduction

Thank you for choosing the REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS by WOLFF. This guide provides essential safety information, installation instructions, and proper usage guidelines to ensure your safety and the optimal performance of your product. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is suitable for your firearm model (Remington 700, 722, 725, 40X).
- Always handle firearms and related components with care and in accordance with local laws and regulations.
- Store the product in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the striker springs for wear or damage before use.
- If you experience any malfunctions or irregularities, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure your firearm is unloaded before installing or replacing any components, including striker springs.
- Avoid using excessive force during installation to prevent damage to the springs or firearm.
- Be aware that the installation of custom triggers may alter the performance and ratings of the striker springs.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) when handling firearms and their components, such as safety glasses and gloves.
- Never modify the springs or use them in a manner not intended by the manufacturer.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that your workspace is clean and welllit.
- Gather all necessary tools, including a suitable screwdriver and any other tools recommended by your firearm's manufacturer.

2. Installation Steps:

- Confirm that your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the bolt from the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Carefully remove the existing striker spring from the bolt assembly.
- Inspect the bolt assembly for any signs of damage or wear.
- Install the new WOLFF striker spring by following these steps:
 - Align the spring with the bolt assembly.
 - Gently compress the spring and ensure that it is seated properly.
 - Replace any retaining components, ensuring they are secure.
- Reinstall the bolt into the firearm, ensuring it functions correctly.

3. Testing:

- After installation, perform a function check to ensure that the striker operates correctly.
- If any issues arise, consult a qualified gunsmith for assistance.

Disposal Instructions

- Dispose of any old or damaged springs responsibly, following local regulations for hazardous waste.
- Do not dispose of springs in regular household waste; check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety concerns, please contact the manufacturer or a qualified professional.

By following these guidelines and instructions, you can ensure the safe and effective use of the REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS. Always prioritize safety and adhere to best practices when handling firearms and their components.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Muelles del Percutor REM 700/722/725 y RUGER 77 BLITZSCHNELL por WOLFF

Introducción

Gracias por elegir los Muelles del Percutor REM 700/722/725 y RUGER 77 BLITZSCHNELL de WOLFF. Esta guía proporciona información esencial sobre seguridad, instrucciones de instalación y pautas de uso adecuado para garantizar tu seguridad y el rendimiento óptimo de tu producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para tu modelo de arma de fuego (Remington 700, 722, 725, 40X).
- Siempre maneja las armas de fuego y los componentes relacionados con cuidado y de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Almacena el producto en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente los muelles del percutor en busca de desgaste o daños antes de usarlos.
- Si experimentas alguna falla o irregularidad, cesa el uso inmediatamente y consulta a un armero calificado.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Siempre asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada antes de instalar o reemplazar cualquier componente, incluidos los muelles del percutor.
- Evita usar fuerza excesiva durante la instalación para prevenir daños a los muelles o al arma de fuego.
- Ten en cuenta que la instalación de disparadores personalizados puede alterar el rendimiento y las calificaciones de los muelles del percutor.
- Usa el equipo de protección personal (PPE) adecuado al manejar armas de fuego y sus componentes, como gafas de seguridad y guantes.
- Nunca modifiques los muelles ni los utilices de una manera no prevista por el fabricante.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y bien iluminada.
- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo un destornillador adecuado y cualquier otra herramienta recomendada por el fabricante de tu arma de fuego.

2. Pasos de Instalación:

- Confirma que tu arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Retira el cerrojo del arma de fuego de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Retira cuidadosamente el muelle del percutor existente del conjunto del cerrojo.
- Inspecciona el conjunto del cerrojo en busca de señales de daño o desgaste.
- Instala el nuevo muelle del percutor WOLFF siguiendo estos pasos:
 - Alinea el muelle con el conjunto del cerrojo.
 - Comprime suavemente el muelle y asegúrate de que esté colocado correctamente.
 - Reemplaza cualquier componente de retención, asegurándote de que estén seguros.
- Vuelve a instalar el cerrojo en el arma de fuego, asegurándote de que funcione correctamente.

3. Pruebas:

- Después de la instalación, realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que el percutor opere correctamente.
- Si surgen problemas, consulta a un armero calificado para obtener asistencia.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier muelle viejo o dañado de manera responsable, siguiendo las regulaciones locales sobre desechos peligrosos.
- No deseches los muelles en la basura doméstica habitual; consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más asistencia o consultas sobre preocupaciones de seguridad, por favor contacta al fabricante o a un profesional calificado.

Al seguir estas pautas e instrucciones, puedes garantizar el uso seguro y efectivo de los Muelles del Percutor REM 700/722/725 y RUGER 77 BLITZSCHNELL. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las mejores prácticas al manejar armas de fuego y sus componentes.

Guide de sécurité pour les ressorts de percuteur REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32

Introduction

Merci d'avoir choisi les ressorts de percuteur REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS de WOLFF. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité, des instructions d'installation et des recommandations d'utilisation pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement de ton produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives générales de sécurité

- Assure-toi que le produit est adapté à ton modèle d'arme à feu (Remington 700, 722, 725, 40X).
- Manipule toujours les armes à feu et les composants associés avec soin et conformément aux lois et réglementations locales.
- Range le produit dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement les ressorts de percuteur pour détecter toute usure ou dommage avant utilisation.
- Si tu rencontres des dysfonctionnements ou des irrégularités, cesse immédiatement l'utilisation et consulte un armurier qualifié.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assure-toi toujours que ton arme à feu est déchargée avant d'installer ou de remplacer des composants, y compris les ressorts de percuteur.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'installation pour prévenir tout dommage aux ressorts ou à l'arme à feu.
- Sois conscient que l'installation de gâchettes personnalisées peut modifier les performances et les cotes des ressorts de percuteur.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés lors de la manipulation des armes à feu et de leurs composants, tels que des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne modifie jamais les ressorts ou ne les utilise pas d'une manière non prévue par le fabricant.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que ton espace de travail est propre et bien éclairé.
- Rassemble tous les outils nécessaires, y compris un tournevis adapté et tout autre outil recommandé par le fabricant de ton arme à feu.

2. Étapes d'installation :

- Confirme que ton arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Retire la culasse de l'arme à feu selon les instructions du fabricant.
- Retire soigneusement le ressort de percuteur existant de l'assemblage de la culasse.
- Inspecte l'assemblage de la culasse pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Installe le nouveau ressort de percuteur WOLFF en suivant ces étapes :
 - Aligne le ressort avec l'assemblage de la culasse.
 - Comprime doucement le ressort et assure-toi qu'il est bien en place.
 - Remplace les composants de retenue, en veillant à ce qu'ils soient sécurisés.

- Réinstalle la culasse dans l'arme à feu, en t'assurant qu'elle fonctionne correctement.

3. Tests :

- Après l'installation, effectue un contrôle de fonctionnement pour t'assurer que le percuteur fonctionne correctement.
- Si des problèmes surviennent, consulte un armurier qualifié pour obtenir de l'aide.

Instructions de mise au rebut

- Dispose de tout ancien ressort ou ressort endommagé de manière responsable, en suivant les réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jette pas les ressorts dans les déchets ménagers ordinaires ; vérifie auprès des autorités locales les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute assistance ou demande concernant des préoccupations de sécurité, veuillez contacter le fabricant ou un professionnel qualifié.

En suivant ces directives et instructions, tu peux garantir l'utilisation sûre et efficace des ressorts de percuteur REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS. Priorise toujours la sécurité et respecte les meilleures pratiques lors de la manipulation des armes à feu et de leurs composants.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Molle Percussore REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32

Introduzione

Grazie per aver scelto le Molle Percussore REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS di WOLFF. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza, istruzioni per l'installazione e linee guida per un uso corretto per garantire la tua sicurezza e le prestazioni ottimali del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia adatto per il tuo modello di arma da fuoco (Remington 700, 722, 725, 40X).
- Maneggia sempre le armi da fuoco e i componenti correlati con cura e in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla regolarmente le molle percussore per usura o danni prima dell'uso.
- Se riscontri malfunzionamenti o irregolarità, interrompi immediatamente l'uso e consulta un armaiolo qualificato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati sempre che la tua arma da fuoco sia scarica prima di installare o sostituire qualsiasi componente, comprese le molle percussore.
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante l'installazione per prevenire danni alle molle o all'arma da fuoco.
- Tieni presente che l'installazione di grilletto personalizzati può alterare le prestazioni e le valutazioni delle molle percussore.
- Utilizza adeguati dispositivi di protezione personale (DPI) quando maneggi armi da fuoco e i loro componenti, come occhiali di sicurezza e guanti.
- Non modificare le molle o utilizzarle in un modo non previsto dal produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e ben illuminato.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari, compreso un cacciavite adatto e qualsiasi altro strumento raccomandato dal produttore della tua arma da fuoco.

2. Passaggi di Installazione:

- Conferma che la tua arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Rimuovi il bullone dall'arma da fuoco secondo le istruzioni del produttore.
- Rimuovi con attenzione la molla percussore esistente dall'assemblaggio del bullone.
- Ispeziona l'assemblaggio del bullone per eventuali segni di danno o usura.
- Installa la nuova molla percussore WOLFF seguendo questi passaggi:
 - Allinea la molla con l'assemblaggio del bullone.
 - Comprimi delicatamente la molla e assicurati che sia posizionata correttamente.
 - Sostituisci eventuali componenti di ritenzione, assicurandoti che siano sicuri.
- Rimonta il bullone nell'arma da fuoco, assicurandoti che funzioni correttamente.

3. **Test:**

- Dopo l'installazione, esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che il percussore operi correttamente.
- Se si verificano problemi, consulta un armaiolo qualificato per assistenza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali molle vecchie o danneggiate in modo responsabile, seguendo le normative locali per i rifiuti pericolosi.
- Non smaltire le molle nei rifiuti domestici regolari; consulta le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore assistenza o domande riguardanti le preoccupazioni sulla sicurezza, ti preghiamo di contattare il produttore o un professionista qualificato.

Seguendo queste linee guida e istruzioni, puoi garantire l'uso sicuro ed efficace delle Molle Percussore REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS. Dai sempre priorità alla sicurezza e aderisci alle migliori pratiche quando maneggi armi da fuoco e i loro componenti.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32

Introduksjon

Takk for at du valgte REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS fra WOLFF. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon, installasjonsinstruksjoner og retningslinjer for riktig bruk for å sikre din sikkerhet og optimal ytelse av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er egnet for din våpenmodell (Remington 700, 722, 725, 40X).
- Håndter alltid våpen og relaterte komponenter med forsiktighet og i samsvar med lokale lover og forskrifter.
- Oppbevar produktet på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig strikerfjærene for slitasje eller skade før bruk.
- Hvis du opplever noen feil eller uregelmessigheter, slutt å bruke det umiddelbart og kontakt en kvalifisert gunsmith.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg alltid for at våpenet ditt er uladd før du installerer eller bytter ut noen komponenter, inkludert strikerfjærer.
- Unngå å bruke overdreven kraft under installasjonen for å forhindre skade på fjærene eller våpenet.
- Vær oppmerksom på at installasjon av tilpassede avtrekkere kan endre ytelsen og vurderingene av strikerfjærene.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) når du håndterer våpen og deres komponenter, som vernebriller og hansker.
- Modifiser aldri fjærene eller bruk dem på en måte som ikke er tiltenkt av produsenten.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og godt opplyst.
- Samle alle nødvendige verktøy, inkludert en passende skrutrekker og eventuelle andre verktøy anbefalt av våpens produsent.

2. Installasjonstrinn:

- Bekreft at våpenet ditt er uladd og pek i en sikker retning.
- Fjern bolten fra våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Fjern forsiktig den eksisterende strikerfjæren fra boltmonteringen.
- Inspiser boltmonteringen for tegn på skade eller slitasje.
- Installer den nye WOLFF strikerfjæren ved å følge disse trinnene:
 - Juster fjæren med boltmonteringen.
 - Komprimer fjæren forsiktig og sørg for at den sitter riktig.
 - Bytt ut eventuelle festekomponenter, og sørg for at de er sikre.
- Sett bolten tilbake i våpenet, og sørg for at den fungerer riktig.

3. Testing:

- Etter installasjonen, utfør en funksjonssjekk for å sikre at striker fungerer korrekt.
- Hvis det oppstår problemer, kontakt en kvalifisert gunsmith for assistanse.

Avfallsinstruksjoner

- Bli kvitt eventuelle gamle eller skadede fjærer på en ansvarlig måte, i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke kast fjærer i vanlig husholdningsavfall; sjekk med lokale myndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere assistanse eller forespørsel om sikkerhetsbekymringer, vennligst kontakt produsenten eller en kvalifisert profesjonell.

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene kan du sikre trygg og effektiv bruk av REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS. Prioriter alltid sikkerhet og følg beste praksis når du håndterer våpen og deres komponenter.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla SPRĘŻYN IGLICZNYCH REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL WOLFF 32

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór SPRĘŻYN IGLICZNYCH REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL firmy WOLFF. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje instalacji oraz zasady prawidłowego użytkowania, które zapewnią Twoje bezpieczeństwo oraz optymalną wydajność produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest odpowiedni dla Twojego modelu broni (Remington 700, 722, 725, 40X).
- Zawsze traktuj broń palną i powiązane komponenty z ostrożnością oraz zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj sprężyny igliczne pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek usterek lub nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze upewnij się, że Twoja broń jest rozładowana przed instalacją lub wymianą jakichkolwiek komponentów, w tym sprężyn iglicznych.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas instalacji, aby zapobiec uszkodzeniu sprężyn lub broni.
- Pamiętaj, że instalacja niestandardowych spustów może zmienić wydajność i oceny sprężyn iglicznych.
- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej (PPE) podczas obsługi broni palnej i jej komponentów, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nigdy nie modyfikuj sprężyn ani nie używaj ich w sposób niezgodny z zamierzeniem producenta.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia, w tym odpowiednią śrubokręt oraz inne narzędzia zalecane przez producenta Twojej broni.

2. Kroki instalacji:

- Potwierdź, że Twoja broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Usuń zamek z broni zgodnie z instrukcjami producenta.
- Ostrożnie usuń istniejącą sprężynę igliczną z zespołu zamka.
- Sprawdź zespół zamka pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia.
- Zainstaluj nową sprężynę igliczną WOLFF, postępując zgodnie z poniższymi krokami:
 - Ustaw sprężynę w odpowiedniej pozycji względem zespołu zamka.
 - Delikatnie skompresuj sprężynę i upewnij się, że jest prawidłowo osadzona.
 - Wymień wszelkie elementy mocujące, upewniając się, że są one zabezpieczone.
- Ponownie zainstaluj zamek w broni, upewniając się, że działa poprawnie.

3. Testowanie:

- Po instalacji przeprowadź kontrolę funkcji, aby upewnić się, że iglica działa prawidłowo.
- Jeśli pojawią się jakiegokolwiek problemy, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie stare lub uszkodzone sprężyny w sposób odpowiedzialny, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj sprężyn do zwykłych odpadów domowych; skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o właściwych metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku dalszych pytań lub wątpliwości dotyczących kwestii bezpieczeństwa, prosimy o kontakt z producentem lub wykwalifikowanym specjalistą.

Przestrzegając tych wytycznych i instrukcji, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie SPRĘŻYN IGLICZNYCH REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i stosuj się do najlepszych praktyk podczas obsługi broni palnej i jej komponentów.

Turvaohjeet REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32:lle

Johdanto

Kiitos, että valitsit WOLFFin REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa, asennusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen optimaalisen suorituskyvyn. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi mallin (Remington 700, 722, 725, 40X) kanssa.
- Käsittele aina aseita ja niihin liittyviä komponentteja huolellisesti ja paikallisten lakien ja sääntöjen mukaisesti.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti iskijän jouset kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Jos kohtaat minkäänlaisia toimintahäiriöitä tai epätavallisuuksia, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä pätevään asehuoltajaan.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista aina, että aseesi on tyhjennetty ennen kuin asennat tai vaihdat komponentteja, mukaan lukien iskijän jouset.
- Vältä liiallista voimaa asennuksen aikana estääksesi jousien tai aseiden vaurioitumisen.
- Ole tietoinen siitä, että mukautettujen liipaisimien asentaminen voi muuttaa iskijän jousien suorituskykyä ja arviointeja.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE) käsitellessäsi aseita ja niiden komponentteja, kuten suojalaseja ja hanskoja.
- Älä muokkaa jousia tai käytä niitä tavalla, jota valmistaja ei ole tarkoittanut.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien sopiva ruuvimeisseli ja muut valmistajan suosittelemat työkalut.

2. Asennusvaiheet:

- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Poista aseiden lukko valmistajan ohjeiden mukaan.
- Poista varovasti olemassa oleva iskijän jousi lukkoosasta.
- Tarkista lukkoosan kunto vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Asenna uusi WOLFFin iskijän jousi seuraavien vaiheiden mukaisesti:
 - Kohdista jousi lukkoosan kanssa.
 - Purista jousi varovasti ja varmista, että se on paikoillaan.
 - Vaihda takaisin kaikki kiinnitysosat varmistaen, että ne ovat tukevasti kiinni.
- Asenna lukko takaisin aseeseen varmistaen, että se toimii oikein.

3. Testaus:

- Asennuksen jälkeen suorita toimintatesti varmistaaksesi, että iskijä toimii oikein.

- Jos ilmenee ongelmia, ota yhteyttä pätevään asehuoltajaan avun saamiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vanhat tai vaurioituneet jouset vastuullisesti noudattaen paikallisia sääntöjä vaarallisista jätteistä.
- Älä hävitä jousia tavallisessa kotitalousjätteessä; tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja varten

Lisätietoja tai kysymyksiä turvallisuushuolista varten ole hyvä ja ota yhteyttä valmistajaan tai pätevään ammattilaiseen.

Noudattamalla näitä ohjeita ja suosituksia voit varmistaa REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGSin turvallisen ja tehokkaan käytön. Aseta aina turvallisuus etusijalle ja noudata parhaita käytäntöjä käsitellessäsi aseita ja niiden komponentteja.

Säkerhetsinstruktioner för REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32

Introduktion

Tack för att du valt REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS från WOLFF. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation, installationsinstruktioner och riktlinjer för korrekt användning för att säkerställa din säkerhet och produktens optimala prestanda. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten är lämplig för din vapentyp (Remington 700, 722, 725, 40X).
- Hantera alltid vapen och relaterade komponenter med omsorg och i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet strikerfjädrarna för slitage eller skador innan användning.
- Om du upplever några funktionsstörningar eller oregelbundenheter, avbryt användningen omedelbart och kontakta en kvalificerad vapensmed.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se alltid till att ditt vapen är oladdat innan du installerar eller byter ut några komponenter, inklusive strikerfjädrar.
- Undvik att använda överdriven kraft under installationen för att förhindra skador på fjädrarna eller vapnet.
- Var medveten om att installation av anpassade avtryckare kan ändra prestandan och betygen för strikerfjädrarna.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) när du hanterar vapen och deras komponenter, såsom skyddsglasögon och handskar.
- Modifiera aldrig fjädrarna eller använd dem på ett sätt som inte är avsett av tillverkaren.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att din arbetsyta är ren och väl upplyst.
- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive en lämplig skruvmejsel och eventuella andra verktyg som rekommenderas av din vapentillverkares instruktioner.

2. Installationssteg:

- Bekräfta att ditt vapen är oladdat och riktat i en säker riktning.
- Ta bort låset från vapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Ta försiktigt bort den befintliga strikerfjädern från låsmonteringen.
- Inspektera låsmonteringen för eventuella tecken på skada eller slitage.
- Installera den nya WOLFF strikerfjädern genom att följa dessa steg:
 - Justera fjädern med låsmonteringen.
 - Komprimera försiktigt fjädern och se till att den sitter korrekt.
 - Byt ut eventuella hållande komponenter och se till att de är säkra.
- Sätt tillbaka låset i vapnet och se till att det fungerar korrekt.

3. Testning:

- Efter installationen, utför en funktionskontroll för att säkerställa att striker fungerar korrekt.
- Om några problem uppstår, kontakta en kvalificerad vapensmed för hjälp.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella gamla eller skadade fjädrar på ett ansvarsfullt sätt, i enlighet med lokala regler för farligt avfall.
- Kassera inte fjädrar i vanlig hushållsavfall; kontrollera med lokala myndigheter för lämpliga kassationsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För ytterligare hjälp eller frågor angående säkerhetsfrågor, vänligen kontakta tillverkaren eller en kvalificerad professionell.

Genom att följa dessa riktlinjer och instruktioner kan du säkerställa säker och effektiv användning av REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS. Prioritera alltid säkerhet och följ bästa praxis när du hanterar vapen och deras komponenter.

Bezpečnostní pokyny pro REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS WOLFF 32

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS od společnosti WOLFF. Tento průvodce poskytuje základní informace o bezpečnosti, pokyny k instalaci a správné používání, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a optimální výkon vašeho produktu. Před použitím produktu si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt vhodný pro váš model zbraně (Remington 700, 722, 725, 40X).
- Vždy zacházejte se zbraněmi a souvisejícími komponenty opatrně a v souladu s místními zákony a předpisy.
- Ukládejte produkt na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte úderníkové pružiny na opotřebení nebo poškození před použitím.
- Pokud zaznamenáte jakékoli poruchy nebo nepravdivosti, okamžitě přestaňte používat a konzultujte kvalifikovaného zbrojře.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Vždy se ujistěte, že je vaše zbraň vybitá, než nainstalujete nebo vyměníte jakékoli komponenty, včetně úderníkových pružin.
- Vyhnete se použití nadměrné síly při instalaci, abyste předešli poškození pružin nebo zbraně.
- Mějte na paměti, že instalace vlastních spouští může změnit výkon a hodnocení úderníkových pružin.
- Používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP) při manipulaci se zbraněmi a jejich komponenty, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nemodifikujte pružiny ani je nepoužívejte způsobem, který není zamýšlen výrobcem.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že vaše pracovní místo je čisté a dobře osvětlené.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně vhodného šroubováku a dalších nástrojů doporučených výrobcem vaší zbraně.

2. Kroky instalace:

- Potvrďte, že je vaše zbraň vybitá a míří na bezpečnou stranu.
- Odstraňte závěr ze zbraně podle pokynů výrobce.
- Opatrně odstraňte stávající úderníkovou pružinu z montáže závěru.
- Zkontrolujte montáž závěru na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Nainstalujte novou úderníkovou pružinu WOLFF podle těchto kroků:
 - Zarovnejte pružinu s montáží závěru.
 - Jemně stlačte pružinu a ujistěte se, že je správně usazena.
 - Vraťte zpět jakékoli upevňovací komponenty a ujistěte se, že jsou bezpečné.
- Znovu nainstalujte závěr do zbraně a ujistěte se, že funguje správně.

3. Testování:

- Po instalaci proveďte kontrolu funkce, abyste zajistili, že úderník funguje správně.
- Pokud se vyskytnou jakékoli problémy, obraťte se na kvalifikovaného zbrojíře pro pomoc.

Pokyny k likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli starých nebo poškozených pružin odpovědně, v souladu s místními předpisy o nebezpečném odpadu.
- Nepokládejte pružiny do běžného domácího odpadu; zkontrolujte u místních úřadů správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další pomoc nebo dotazy týkající se bezpečnostních obav se prosím obraťte na výrobce nebo kvalifikovaného odborníka.

Dodržováním těchto pokynů a instrukcí můžete zajistit bezpečné a efektivní používání REM 700/722/725 & RUGER 77 BLITZSCHNELL STRIKER SPRINGS. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte osvědčené postupy při manipulaci se zbraněmi a jejich komponenty.